31996D0482

DECIZIA COMISIEI
din 12 iulie 1996
de stabilire a condițiilor de sănătate animală și a certificării veterinare cerute la importul de păsări și ouă destinate incubației, cu excepția ratitelor și a ouălor lor, provenind din țările terțe, precum și măsurile de protecție a sănătății animale care trebuie aplicate după un astfel de import

(Text cu relevanță pentru SEE)

(96/482/CE)

COMISIA COMUNITĂȚIILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Directiva 90/539/CEE a Consiliului din 15 octombrie 1990 privind condițiile de sănătate animală care reglementează schimburile intracomunitare și importurile de păsări de curte și de ouă pentru incubație provenind din țări terțe [1], astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare a Republicii Austria, Republicii Finlanda și Regatului Suediei, în special articolul 23 alineatul (1), articolul 24 și articolul 26 alineatul (2),

având în vedere Directiva 91/496/CEE a Consiliului din 15 iulie 1991 de stabilire a principiilor care reglementează organizarea controalelor veterinare ale animalelor care sunt introduse în Comunitate din țări terțe și de modificare a Directivelor 89/662/CEE, 90/425/CEE și 90/675/CEE [2], astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare a Republicii Austria, Republicii Finlanda și Regatului Suediei, în special articolul 10,

întrucât Decizia 95/233/CE a Comisiei [3] a stabilit o listă cu țările terțe din care este autorizat în special importul de păsări vii și ouă de incubație,

întrucât țările sau regiunile figurând în această listă au dat garanții suficiente pentru a fi considerate necontaminate de gripă aviară și de boala de Newcastle în conformitate cu Decizia 93/342/CEE a Comisiei [4], astfel cum a fost modificată prin Decizia 94/438/CE [5];

întrucât trebuie stabilite condițiile de sănătate generale și particulare și modelele certificatelor veterinare cerute la importul păsărilor vii și al ouălor de incubație provenite din țările terțe;

întrucât, în plus, trebuie stabilite procedurile în materie de prelevări și de teste; întrucât toate aceste cerințe trebuie să fie cel puțin echivalente cu cele stabilite de Directiva 90/539/CEE și de deciziile sale de punere în aplicare pentru schimburile intracomunitare;

întrucât, prin Decizia 96/483/CE a Comisiei [6], a fost stabilită o listă a țărilor terțe autorizate să utilizeze certificatele prevăzute în prezenta decizie;

întrucât, în plus, normele și, în consecință, certificatele pot fi diferite pentru loturi mici de păsări; întrucât normele și certificatele proprii acestor loturi mici trebuie să facă obiectul unei decizii specifice;

întrucât trebuie, în consecință, să se țină cont de situația sanitară generală a țărilor terțe; întrucât importurile provenind din anumite țări terțe figurând pe lista menționată mai sus nu sunt autorizate decât pentru anumite categorii de păsări vii și de ouă de incubație;

întrucât, în ceea ce privește importurile de ratite și de ouă de incubație provenind de la ratite, ținând seama de diferențele biologice dintre aceste păsări și celelalte specii de păsări, este necesar să se amâne stabilirea normelor sanitare și a certificatului veterinar până când comitetul veterinar științific emite un aviz asupra riscurilor inerente acestui tip de importuri;

întrucât, date fiind categoria produselor respective și necesitatea de a evita orice deteriorare a situației sanitare pe teritoriul Comunității, este necesară stabilirea unei perioade de izolare și de observație urmată de un examen clinic;

---

[1] JO L 303, 31.10.1990, p. 6.
[2] JO L 268, 24.9.1991, p. 56.
[3] JO L 156, 7.7.1995, p. 76.
[4] JO L 137, 8.6.1993, p. 24.
[5] JO L 181, 15.7.1994, p. 35.
[6] JO L 196, 7.8.1996, p. 28.

întrucât Comisia poate reexamina prezenta decizie în orice moment, în funcție de schimbările survenite în statutul sanitar al țărilor respective; întrucât măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul Comitetului veterinar permanent,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Dispozițiile prezentei decizii sunt aplicabile importurilor de păsări și de ouă de incubație definite la articolul 2 punctele 1 și 2 din Directiva 90/539/CEE, cu excepția ratitelor și a ouălor de incubație provenite de la ratite.

(2) Dispozițiile prezentei decizii nu se aplică importurilor care constau în transporturi unitare conținând mai puțin de douăzeci de păsări sau ouă de incubație.

(3) În cadrul prezentei decizii, dacă este cazul, se aplică definițiile prevăzute la articolul 1 din Decizia 93/342/CEE.

Articolul 2

(1) Statele membre autorizează importul:

(a) păsărilor pentru reproducție sau de producție în conformitate cu cerințele impuse în modelul A al certificatului de sănătate figurând la anexa I, provenind din țările terțe sau din regiuni ale țărilor terțe enumerate în coloana A din anexa Deciziei 96/483/CE;

(b) ouălor de incubație în conformitate cu cerințele impuse în modelul B al certificatului de sănătate figurând la anexa I, provenind din țările terțe sau din regiuni ale țărilor terțe enumerate în coloana B din anexa Deciziei 96/483/CE;

(c) puilor de o zi conformi cu cerințele impuse în modelul C al certificatului de sănătate figurând la anexa I, provenind din țările terțe sau din regiuni ale țărilor terțe enumerate în coloana C din anexa Deciziei 96/483/CE;

(d) păsărilor de tăiere și a păsărilor destinate aprovizionării cu vânat pentru repopulare conforme cu cerințele impuse în modelul D al certificatului de sănătate figurând la anexa I, provenind din țările terțe sau din regiuni ale țărilor terțe enumerate în coloana D din anexa Deciziei 96/483/CE;

cu condiția ca acestea/aceștia să fie însoțite/însoțiți de certificatul completat și semnat corespunzător.

(2) Păsările pentru reproducție sau de producție, ouăle de incubație și puii de o zi trebuie să provină din unități aprobate de autoritatea competentă a țării terțe respective în conformitate cu criterii cel puțin echivalente cu cele stabilite în anexa II a Directivei 90/539/CEE și numai în măsura în care aprobarea acestor unități nu a fost suspendată sau retrasă.

Articolul 3

(1) După importare, păsările pentru reproducție sau de producție sau puii de o zi trebuie să fie păstrați în exploatația/exploatațiile de destinație timp de cel puțin 6 săptămâni de la data sosirii lor sau până în ziua sacrificării lor, dacă sunt tăiați înaintea acestui termen de șase săptămâni.

După importarea ouălor de incubație, păsările provenite din aceste ouă trebuie să fie păstrate timp de cel puțin trei săptămâni de la data ecloziunii în exploatațiile în care au fost expediate după eclozare.

(2) În timpul perioadelor prevăzute la alineatul (1) și în timpul incubației artificiale, păsările sau ouăle importate și păsările provenite din aceste ouă trebuie să fie izolate de păsările sau de ouăle care nu au fost importate. Ca urmare, păsările trebuie să fie plasate în baterii din care prezența altor efective să fie exclusă, iar ouăle trebuie puse la incubat în incubatoare sau eclozionatoare separate.

Prin derogare de la primul paragraf, statele membre pot să permită ca păsările sau ouăle importate să fie amestecate cu păsările sau ouăle deja prezente în baterie sau în incubator/eclozoar. În această situație, termenii menționați la alineatul (1) se calculează de la introducerea fie a ultimei păsări, fie a ultimului ou importat.

Păsările trebuie să fie supuse unui examen clinic efectuat de un medic veterinar autorizat și se impune să fie supuse unei prelevări de eșantioane pentru evaluarea stării lor de sănătate, cel puțin la sfârșitul perioadelor prevăzute la alineatul (1).

Perioadele de izolare prevăzute la alineatul (1) trebuie să fie prelungite dacă persistă vreo suspiciune de gripă aviară sau de boală de Newcastle.

Articolul 4

În cazul în care păsările, ouăle de incubație și puii de o zi și/sau efectivele lor de origine trebuie să fie supuse unor teste conform normelor din certificatele ale căror modele figurează în anexa I, prelevările destinate testelor și testele în sine trebuie efectuate în conformitate cu protocoalele stabilite în anexa II.

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la 1 octombrie 1996.

Articolul 6

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 12 iulie 1996.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXA I

MODEL A

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ

pentru păsările pentru reproducție sau de producție, cu excepția ratitelor, destinate exportului spre Comunitatea Europeană

1. Expeditor (numele și adresa complete)	2. **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ** Nr. ORIGINAL
	3.1 Țara de origine: 3.2 Regiunea de origine (1):
4. Destinatar (numele și adresa complete)	5. AUTORITATEA COMPETENTĂ: 5.1 Minister: 5.2 Serviciu:
7. Locul de încărcare:	6. AUTORITATEA COMPETENTĂ (NIVEL LOCAL):
8. Mijlocul de transport (2):	10. Adresa unității sau unităților de origine: 10.1 Pentru reproducție (3): 10.2 De creștere (3):
9.1 Statul membru de destinație: 9.2 Destinația finală (nume și adresă complete)	
12. Specia aviară:	11. Numărul/numerele de aprobare al(e) unității/unităților de origine: 11.1 Pentru reproducție (3): 11.2 De creștere (3):
13. Categoria: linie pură/bunici/părinți/găini ouătoare/alta (3)	15. Cantitatea (în litere și cifre): 15.1 Numărul păsărilor: 15.2 Numărul lăzilor sau al cutiilor:
14. Identificarea detaliată a expedierii (numărul sigiliului fiecărui container)	
Note: (a) Trebuie furnizat un certificat separat pentru fiecare lot de păsări pentru reproducție sau de producție provenind din aceeași categorie, transportate în același vagon, camion, avion sau vapor și dirijate spre aceeași destinație. (b) Originalul certificatului trebuie să însoțească lotul până la postul de inspecție de frontieră.	(c) Certificatul trebuie să fie completat cu data încărcării, la care se raportează toate termenele indicate. (d) După importare, păsările trebuie izolate în exploatația de destinație timp de cel puțin șase săptămâni, conform dispozițiilor articolului 3 alineatul (1) din Decizia 96/482/CE a Comisiei.

(1) A se completa numai în cazurile în care autorizația pentru export spre Comunitate este limitată la una sau mai multe regiuni ale țării terțe respective.

(2) Indicați mijlocul de transport și numărul de înmatriculare sau numele de înregistrare, după caz.

(3) Tăiați varianta care nu se aplică.

16. Subsemnatul, medic veterinar autorizat, certific, în conformitate cu dispozițiile din Directiva 90/539/CEE, că:

I. **Originea păsărilor**

păsările s-au aflat pe teritoriul ..... (4), în regiunea .....(1), de cel puțin trei luni sau de la eclozare dacă sunt în vârstă de mai puțin de trei luni. Dacă au fost importate în țara lor de origine, importul s-a efectuat conform unor condiții veterinare cel puțin la fel de stricte precum condițiile analoage din Directiva 90/539/CEE și din toate deciziile de punere în aplicare a acesteia;

II. **Informații sanitare**

1. .....(4), regiunea .....(1), este indemnă de gripă aviară și de boala de Newcastle definite în Decizia 93/342/CEE;

2. păsările descrise în prezentul certificat corespund cerințelor următoare:

(a) au fost examinate azi și nu prezintă semne clinice, nici nu sunt suspecte de boală;

(b) au fost păstrate de la eclozare sau timp de mai mult de șase săptămâni în unitatea (unitățile) următoare, aprobată(e) oficial, conform unor criterii cel puțin echivalente cu cele stabilite în anexa II a Directivei 90/539/CEE: .....(5)

(i) pentru care autorizația nu a fost suspendată sau retrasă;

(ii) care nu face (fac) obiectul nici unei măsuri de restricție sanitară;

(iii) în jurul căreia (cărora), pe o rază de 25 km, nu a existat nici un focar de gripă aviară sau de boală de Newcastle de cel puțin treizeci de zile:

(c) în timpul perioadei prevăzute la litera (b), nu au venit în contact cu păsări care nu corespund cerințelor impuse în prezentul certificat sau cu păsări sălbatice;

(d) provin dintr-un efectiv care:

(i) a fost examinat azi și care nu prezintă semne clinice, nici nu sunt suspecte de boală;

(ii) a fost supus unui program de supraveghere sanitară pentru (6):
— *Salmonella pullorum, S. gallinarum* și *Mycoplasma gallisepticum* (găini);
— *Salmonella arizonae, S. pullorum, S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* și *M. gallisepticum* (curci);
— *Salmonella pullorum* și *S. gallinarum* (bibilici, prepelițe, fazani, potârnichi și rațe)
conform dispozițiilor din anexa II capitolul III din Directiva 90/539/CEE și care nu a fost găsit infectat sau suspect de a fi infectat cu agenții de mai sus;

(iii) — nu a fost vaccinat împotriva bolii de Newcastle (6),
— a fost vaccinat împotriva bolii de Newcastle cu: .....
.....
(numele și tipul – viu sau inactivat – al vaccinului și susa NDV utilizată în vaccin sau vaccinuri
la vârsta de ..... săptămâni) (6)

iv) a fost vaccinat cu vaccinuri aprobate oficial

la vârsta de	împotriva

III. **Informații sanitare complementare**

1. în cazul în care expedierea este destinată unui stat membru sau unei regiuni al cărei statut a fost stabilit conform articolului 12 alineatul (2) din Directiva 90/539/CEE (7),

(a) păsările nu au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle;

(4) Numele țării de origine.

(5) Numărul (numerele) de aprobare al(e) unității(lor) de origine aprobate.

(6) Tăiați varianta care nu se aplică.

(7) Când expedierea nu este destinată statelor membre sau regiunilor corespunzând acestei condiții (în prezent Danemarca, Irlanda, Finlanda, Suedia și, în cadrul Regatului Unit, Irlanda de Nord), garanțiile furnizate la punctul III.1 trebuie să fie tăiate cu o linie.

(b) păsările au fost izolate pe durata celor paisprezece zile premergătoare transportului, fie în exploatație, fie în stația de carantină, sub controlul medicului veterinar autorizat. Din acest punct de vedere, nici o pasăre aflată în exploatația de origine sau, eventual, în stația de carantină, nu poate fi vaccinată împotriva bolii de Newcastle în timpul celor douăzeci și una de zile premergătoare expedierii și nici o pasăre nedestinată expedierii nu trebuie să poată intra în exploatație sau în stația de carantină în timpul acestei perioade; în plus, nu trebuie să se facă vaccinări în stația de carantină;

(c) păsările au fost supuse, în decursul celor paisprezece zile premergătoare expedierii, unui examen serologic pentru căutarea anticorpilor bolii de Newcastle, cu rezultat negativ;

2. s-au respectat următoarele cerințe complementare, impuse de statul membru de destinație conform articolului 13 și/sau 14 din Directiva 90/539/CEE:
.....
.....

3. dacă statul membru de destinație este Finlanda sau Suedia, păsările pentru reproducție au fost supuse și au dat rezultat negativ la aplicarea prevederilor din Decizia 95/160/CE a Comisiei ([8]);

4. dacă statul membru de destinație este Finlanda sau Suedia, găinile ouătoare (păsări de producție crescute în vederea producției de ouă pentru consum) au fost supuse și au dat rezultat negativ la aplicarea prevederilor din Decizia 95/161/CE a Comisiei ([8]);

IV. **Informații sanitare suplimentare ([9])**

chiar dacă utilizarea de vaccinuri împotriva bolii de Newcastle neconforme cu cerințele specifice stabilite în anexa B punctul 2 din Decizia 93/342/CEE nu este interzisă în.....([4]), păsările

(a) nu au fost vaccinate de cel puțin douăsprezece luni cu astfel de vaccinuri;

(b) provin dintr-un efectiv care a fost supus, în decursul celor paisprezece zile premergătoare expedierii, unui test – efectuat într-un laborator oficial – de izolare a virusului bolii de Newcastle pe tampoane cloacale prelevate aleatoriu de la cel puțin șaizeci de păsări din fiecare efectiv, în care nu s-a detectat un paramyxovirus aviar cu ICPI (Intracerebral Pathogenicity Index) mai mare de 0,4;

(c) nu au venit în contact, pe durata celor șaizeci de zile premergătoare expedierii, cu păsări neacoperite de garanțiile menționate la litera (a), respectiv (b)

și

(d) au fost izolate sub supraveghere oficială în exploatația de origine în timpul perioadei de paisprezece zile prevăzute la litera (b);

V. **Informații asupra transportului**

păsările sunt transportate în lăzi sau cutii:

(a) care nu conțin decât păsări din aceeași specie, aceeași categorie și același tip, provenind dintr-o singură unitate;

(b) care poartă numărul de aprobare al unității de origine;

(c) care sunt închise conform instrucțiunilor autorității competente, în așa fel încât orice posibilitate de substituire a conținutului să fie exclusă;

(d) care, la fel ca vehiculele care asigură transportul lor, sunt concepute astfel încât:

(i) să se evite pierderea excrementelor și să se reducă pe cât posibil pierderea penelor în cursul transportului;

(ii) să permită supravegherea păsărilor;

(iii) să permită curățirea și dezinfectarea;

(e) care, la fel ca vehiculele care asigură transportul lor, au fost curățate și dezinfectate înaintea încărcării, după instrucțiunile autorității competente.

17. Prezentul certificat este valabil timp de cinci zile.

Întocmit la ....., în data de .....

Ștampilă ([10])

.....
(semnătura medicului veterinar oficial) ([10])

.....
(numele cu majuscule, funcția și calificările)

([8]) Tăiați varianta care nu se aplică.

([9]) Nu este cazul să se dea această garanție decât pentru păsările provenind din țările în care se aplică prevederile articolului 4 alineatul (4) din Decizia 93/342/CEE. Dacă este vorba despre păsări care provin din alte țări, acest capitol trebuie tăiat cu o linie.

([10]) Ștampila și semnătura trebuie să aibă o culoare diferită de cea folosită pentru imprimarea certificatului.

MODEL B

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ

pentru ouăle de incubație ale păsărilor, cu excepția ratitelor, destinate exportului spre Comunitatea Europeană

1. Expeditor (numele și adresa complete)	2. **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ** Nr. ORIGINAL
	3.1 Țara de origine: 3.2 Regiunea de origine (1):
4. Destinatar (numele și adresa complete)	5. AUTORITATEA COMPETENTĂ: 5.1 Minister: 5.2 Serviciu:
7. Locul de încărcare:	6. AUTORITATEA COMPETENTĂ (NIVEL LOCAL):
8. Mijlocul de transport (2):	10. Adresa unității sau unităților pentru reproducție de origine:
9.1 Statul membru de destinație: 9.2 Destinația finală (nume și adresă complete):	
12. Specia aviară:	11. Numărul/numerele de aprobare al(e) unității/unităților pentru reproducție de origine:
13. Categoria: linie pură/bunici/părinți/găini ouătoare/alta (3):	15. Cantitatea (în litere și cifre): 15.1 Numărul ouălor: 15.2 Numărul cutiilor:
14.1 Identificarea detaliată a transportului (numărul sigiliului fiecărui container): 14.2 Marca ouălor	
Note: (a) Trebuie furnizat un certificat separat pentru fiecare lot de ouă de incubație transportate în același vagon, camion, avion sau vapor și dirijate spre aceeași destinație. (b) Originalul certificatului trebuie să însoțească lotul până la postul de inspecție de frontieră.	(c) Certificatul trebuie completat cu data încărcării, la care se raportează toate termenele indicate. (d) După eclozare, păsările trebuie să fie izolate în exploatația de destinație timp de cel puțin trei săptămâni, conform prevederilor articolului 3 alineatul (1) din Decizia 96/482/CE a Comisiei.

(1) A se completa numai în cazurile în care autorizația pentru export spre Comunitate este limitată la una sau mai multe regiuni ale țării terțe respective.

(2) Indicați mijlocul de transport și numărul de înmatriculare sau numele de înregistrare, după caz.

(3) Tăiați variantele care nu se aplică.

16. Subsemnatul, medic veterinar autorizat, certific, în conformitate cu dispozițiile din Directiva 90/539/CEE, că:

I. **Originea ouălor de incubație**

ouăle de incubație provin de la efective care s-au aflat pe teritoriul .....(4), în regiunea .....(1) cel puțin timp de trei luni. Dacă aceste efective au fost importate în țara lor de origine, importul s-a efectuat conform unor condiții veterinare cel puțin la fel de stricte precum condițiile analoage din Directiva 90/539/CEE și din toate deciziile de punere în aplicare a acesteia;

II. **Informații sanitare**

1. .....(4) regiunea .....(1), este indemnă de gripă aviară și de boala de Newcastle definite în Decizia 93/342/CEE;

2. ouăle de incubație descrise în prezentul certificat corespund cerințelor următoare:

(a) provin din efective care:

(i) au fost examinate azi și nu prezintă semne clinice, nici nu sunt suspecte de boală;

(ii) au fost păstrate mai mult de șase săptămâni în unitatea (unitățile) următoare, aprobată(e) oficial, conform unor criterii cel puțin echivalente cu cele din anexa II a Directivei 90/539/CEE:.....
.....(5)

— pentru care aprobarea nu a fost suspendată sau retrasă;
— care, la data expedierii, nu face (fac) obiectul nici unei măsuri de restricție sanitară;
— în jurul căreia (cărora), pe o rază de 25 km, nu a existat nici un focar de gripă aviară sau de boală de Newcastle de cel puțin treizeci de zile:

(iii) în timpul perioadei prevăzute la punctul (ii) nu au venit în contact cu păsări care nu corespund cerințelor impuse în prezentul certificat sau cu păsări sălbatice;

(iv) au fost supuse unui program de supraveghere sanitară pentru (6):
— *Salmonella pullorum, S. gallinarum* și *Mycoplasma gallisepticum* (găini);
— *Salmonella arizonae, S. pullorum, S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* și *M. gallisepticum* (curci);
— *Salmonella pullorum* și *S. gallinarum* (bibilici, prepelițe, fazani, potârnichi și rațe)
conform dispozițiilor din anexa II capitolul III din Directiva 90/539/CEE și nu au fost găsit infectate sau suspecte de a fi infectate cu agenții de mai sus;

(v) — nu au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle (6);
— au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle cu: .....
(numele și tipul – viu sau inactivat – al vaccinului și sușa NDV utilizată în vaccin sau vaccinuri
la vârsta de ..... săptămâni) (6);

(vi) au fost vaccinate cu vaccinuri aprobate oficial

la vârsta de	împotriva

(b) au fost marcate după indicațiile de la punctul 14.2 din certificat, utilizându-se .....
.....(cerneală colorată);

(c) au fost dezinfectate conform instrucțiunilor mele, cu ajutorul .....
.....(numele produsului și al substanței active) timp de
..... (durata în minute);

3. ouăle au fost colectate de la ..... (data) până la ..... (data);

III. **Informații sanitare complementare**

1. în cazul în care expedierea este destinată unui stat membru sau unei regiuni al cărei statut a fost stabilit conform articolului 12 alineatul (2) din Directiva 90/539/CEE, ouăle de incubație provin de la efective care (7):

(a) nu sunt vaccinate împotriva bolii de Newcastle (6);

(4) Numele țării de origine.

(5) Numărul (numerele) de aprobare al(e) unității(lor) de origine aprobate.

(6) Tăiați varianta care nu se aplică.

(7) Când expedierea nu este destinată statelor membre sau regiunilor corespunzând acestei condiții (în prezent Danemarca, Irlanda, Finlanda, Suedia și, în cadrul Regatului Unit, Irlanda de Nord), garanțiile furnizate la punctul III.1 trebuie să fie tăiate cu o linie.

(b) sunt vaccinate împotriva acestei boli cu un vaccin inactivat ([6]);

(c) sunt vaccinate împotriva acestei boli cu un vaccin viu administrat cel târziu cu şaizeci de zile înaintea datei menţionate la punctul II.3 de mai sus ([6]);

2. s-au respectat următoarele cerinţe complementare, impuse de statul membru de destinaţie conform articolului 13 şi/sau 14 din Directiva 90/539/CEE:
.....
.....

IV. **Informaţii sanitare suplimentare ([8])**

chiar dacă utilizarea de vaccinuri împotriva bolii de Newcastle neconforme cu cerinţele specifice stabilite în anexa B punctul 2 din Decizia 93/342/CEE nu este interzisă în .....([4]), păsările de reproducţie de la care provin ouăle de incubaţie:

(a) nu au fost vaccinate de cel puţin douăsprezece luni cu astfel de vaccinuri;

(b) provin dintr-un efectiv care a fost supus, în decursul celor paisprezece zile premergătoare expedierii sau colectării ouălor de incubaţie, unui test – efectuat într-un laborator oficial – de izolare a virusului bolii de Newcastle pe tampoane cloacale prelevate aleatoriu de la cel puţin şaizeci de păsări din fiecare efectiv, în care nu s-a depistat un paramyxovirus aviar cu ICPI (Intracerebral Pathogenicity Index) mai mare de 0,4;

(c) nu au venit în contact, pe durata celor şaizeci de zile premergătoare colectării ouălor de incubaţie, cu păsări neacoperite de garanţiile menţionate la literele (a) şi (b)
şi
(d) au fost izolate sub supraveghere oficială în exploataţia de origine în timpul perioadei de paisprezece zile prevăzute la litera (b).

V. **Informaţii asupra transportului**

1. ouăle de incubaţie sunt transportate în cutii de unică folosinţă, utilizate pentru prima dată şi

(a) care nu conţin decât ouă de incubaţie de la aceeaşi specie, categorie şi tip, provenind dintr-o singură unitate;

(b) care poartă următoarele indicaţii:
— numele ţării de expediţie;
— specia aviară;
— numărul de ouă;
— categoria şi tipul de producţie căreia îi sunt destinate;
— numele, adresa şi numărul de aprobare ale unităţii de producţie;
— numărul de aprobare al unităţii de origine;
— statul membru de destinaţie;

(c) care sunt închise conform instrucţiunilor autorităţii competente, în aşa fel încât orice posibilitate de substituire a conţinutului să fie exclusă;

2. vehiculele şi containerele care conţin cutiile menţionate la punctul 1 au fost curăţate şi dezinfectate înaintea încărcării, conform instrucţiunilor autorităţii competente.

17. Prezentul certificat este valabil timp de cinci zile.

Întocmit la ..... , în data de .....

Ştampilă ([9])

.....
(semnătura medicului veterinar oficial) ([9])

.....
(numele cu majuscule, funcţia şi calificările)

([8]) Nu este cazul să se dea această garanţie decât pentru păsările provenind din ţările în care se aplică prevederile articolului 4 alineatul (4) din Decizia 93/342/CEE. Dacă este vorba despre păsări care provin din alte ţări, acest capitol trebuie tăiat cu o linie.

([9]) Ştampila şi semnătura trebuie să aibă o culoare diferită de cea folosită pentru imprimarea certificatului.

MODEL C

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ

pentru puii de o zi, cu excepția ratitelor, destinați exportului spre Comunitatea Europeană

1. Expeditor (numele și adresa complete):	2. **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ** Nr. ORIGINAL
	3.1 Țara de origine: 3.2 Regiunea de origine ([1]):
4. Destinatar (numele și adresa complete):	5. AUTORITATEA COMPETENTĂ: 5.1 Minister: 5.2 Serviciu:
7. Locul de încărcare:	6. AUTORITATEA COMPETENTĂ (NIVEL LOCAL):
8. Mijlocul de transport ([2]):	10. Adresa unității (incubatorului) sau unităților (incubatoarelor) de origine:
9.1 Statul membru de destinație: 9.2 Destinația finală (nume și adresă complete):	
12. Specia aviară:	11. Numărul/numerele de aprobare al(e) unității (incubatorului)/unităților (incubatoarelor) de origine:
13. Categoria: linie pură/bunici/părinți/găini ouătoare/puicuțe/alta ([3])	
	15. Cantitatea (în litere și cifre): 15.1 Numărul ouălor: 15.2 Numărul cutiilor:
14. Identificarea detaliată a transportului (numărul sigiliului fiecărui container):	
Note: (a) Trebuie furnizat un certificat separat pentru fiecare lot de pui de o zi transportați în același vagon, camion, avion sau vapor și dirijați spre aceeași destinație. (b) Originalul certificatului trebuie să însoțească lotul până la postul de inspecție de frontieră.	(c) Certificatul trebuie completat cu data încărcării, la care se raportează toate termenele indicate. (d) După importare, păsările trebuie să fie izolate în exploatația de destinație timp de cel puțin șase săptămâni, conform prevederilor articolului 3 alineatul (1) din Decizia 96/482/CE a Comisiei.

([1]) A se completa numai în cazurile în care autorizația pentru export spre Comunitate este limitată la una sau mai multe regiuni ale țării terțe respective.

([2]) Indicați mijlocul de transport și numărul de înmatriculare sau numele de înregistrare, după caz.

([3]) Tăiați variantele care nu se aplică.

16. Subsemnatul, medic veterinar autorizat, certific, în conformitate cu dispozițiile din Directiva 90/539/CEE, că:

I. **Originea puilor de o zi**

puii au fost eclozionați pe teritoriul .....(4), în regiunea .....(1). Dacă efectivele de la care provin ouăle de incubație din care au fost eclozionați puii au fost importate în țara lor de origine, importul s-a efectuat conform unor condiții veterinare cel puțin la fel de stricte precum condițiile analoage din Directiva 90/539/CEE și din toate deciziile de punere în aplicare a acesteia.

II. **Informații sanitare**

1. .....(4) regiunea .....(1) este indemnă de gripă aviară și de boala de Newcastle definite în Decizia 93/342/CEE;

2. puii de o zi descriși în prezentul certificat corespund cerințelor următoare:

(a) au fost examinați azi și nu prezintă semne clinice, nici nu sunt suspect de boală;

(b) au fost eclozionați în unitatea (unitățile) următoare, aprobată(e) oficial, conform unor criterii cel puțin echivalente cu cele din anexa II a Directivei 90/539/CEE:.....(5)

— pentru care aprobarea nu a fost suspendată sau retrasă;
— care nu face (fac) obiectul nici unei măsuri de restricție sanitară;
— în jurul căreia (cărora), pe o rază de 25 km, nu a existat nici un focar de gripă aviară sau de boală de Newcastle de cel puțin treizeci de zile:

(c) nu au venit în contact cu păsări care nu corespund cerințelor impuse în prezentul certificat sau cu păsări sălbatice;

(d) sunt eclozionați din ouă provenind de la efective care:

(i) au fost ținute timp de mai mult de șase săptămâni în unități aprobate oficial, pentru care, la data transportării ouălor de incubație spre incubator, aprobarea nu era suspendată sau retrasă;

(ii) se află în regiuni necontaminate de pestă aviară sau de boala de Newcastle;

(iii) nu prezintă la ora actuală semne clinice, nici nu sunt suspecte de boală;

(iv) au fost supuse unui program de supraveghere sanitară pentru (6):
— *Salmonella pullorum*, *S. gallinarum* și *Mycoplasma gallisepticum* (găini);
— *Salmonella arizonae*, *S. pullorum*, *S. gallinarum*, *Mycoplasma meleagridis* și *M. gallisepticum* (curci);
— *Salmonella pullorum* și *S. gallinarum* (bibilici, prepelițe, fazani, potârnichi și rațe)
conform dispozițiilor din anexa II capitolul III din Directiva 90/539/CEE și nu au fost găsite infectate sau suspecte de a fi infectate cu agenții de mai sus;

(v) — nu au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle (6);
— au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle cu: .....
.....
.....
(numele și tipul – viu sau inactivat – al vaccinului și susa NDV utilizată în vaccin sau vaccinuri la vârsta de ..... săptămâni) (6)

(vi) au fost vaccinate cu vaccinuri aprobate oficial

la vârsta de	împotriva

(e) sunt eclozionați din ouă care:

(i) au fost marcate, înainte de a fi transportate la incubator, conform instrucțiunilor autorității competente;

(ii) au fost dezinfectate conform instrucțiunilor autorității competente;

3. puii au fost eclozionați la data de ..... (data);

4. puii au fost vaccinați, cu vaccinuri aprobate oficial, contra .....
.....

(4) Numele țării de origine.

(5) Numărul (numerele) de aprobare al(e) unității(lor) de origine aprobate.

(6) Tăiați varianta care nu se aplică.

III. **Informații sanitare complementare**

1. în cazul în care expedierea este destinată unui stat membru sau unei regiuni al cărei statut a fost stabilit conform articolului 12 alineatul (2) din Directiva 90/539/CEE, puii de o zi provin ([7]):

   (a) din ouă de la efective care:

   (i) nu sunt vaccinate împotriva bolii de Newcastle ([6]);

   (ii) sunt vaccinate împotriva acestei boli cu un vaccin inactivat ([6]);

   (iii) sunt vaccinate împotriva acestei boli cu un vaccin viu administrat cel târziu cu șaizeci de zile înainte de data de colectare a ouălor ([6]);

   (b) dintr-un incubator unde se lucrează de așa manieră încât ouăle respective sunt incubate la ore și în spații care nu au nimic de a face cu orele și spațiile prevăzute pentru incubarea ouălor care nu corespund cerințelor de la litera (a);

2. s-au respectat următoarele cerințe suplimentare, impuse de statul membru de destinație conform articolului 13 și/sau 14 din Directiva 90/539/CEE:.....

   .....

3. dacă statul membru de destinație este Finlanda sau Suedia, puii de o zi destinați a fi introduși în efective de păsări de reproducție sau de producție provin din efective care au fost supuse și au dat rezultat negativ dispozițiilor prevăzute de Decizia 95/160/CE a Comisiei ([8]);

IV. **Informații sanitare suplimentare ([9])**

chiar dacă utilizarea de vaccinuri împotriva bolii de Newcastle neconforme cu cerințele specifice stabilite în anexa B punctul 2 din Decizia 93/342/CEE nu este interzisă în .....([4]), păsările de reproducție de la care provin puii de o zi:

(a) nu au fost vaccinate de cel puțin douăsprezece luni cu astfel de vaccinuri;

(b) provin dintr-un efectiv care a fost supus, în decursul celor paisprezece zile premergătoare expedierii, unui test – efectuat într-un laborator oficial – de izolare a virusului bolii de Newcastle pe tampoane cloacale prelevate aleatoriu de la cel puțin șaizeci de păsări din fiecare efectiv, în care nu s-a depistat un paramyxovirus aviar cu ICPI (Intracerebral Pathogenicity Index) mai mare de 0,4;

(c) nu au venit în contact, pe durata celor șaizeci de zile premergătoare expedierii, cu păsări neacoperite de garanțiile menționate la literele (a) și (b)

și

(d) au fost izolate sub supraveghere oficială în exploatația de origine în timpul perioadei de paisprezece zile prevăzute la litera (b)

și

ouăle de incubație din care au fost eclozionați nu au venit în contact, la incubator sau în timpul transportului, cu ouă sau păsări neacoperite de garanțiile menționate mai sus.

V. **Informații asupra transportului**

1. puii sunt transportați în cutii de unică folosință, utilizate pentru prima dată și care:

   (a) nu conțin decât pui de o zi din aceeași specie, categorie și tip, provenind dintr-o singură unitate;

   (b) poartă următoarele indicații:
   — numele țării de expediție;
   — specia aviară;
   — numărul de pui;
   — categoria și tipul de producție căreia îi sunt destinați;
   — numele, adresa și numărul de aprobare ale unității de producție;
   — numărul de aprobare al unității de origine;
   — statul membru de destinație;

   (c) sunt închise conform instrucțiunilor autorității competente, în așa fel încât orice posibilitate de substituire a conținutului să fie exclusă;

2. vehiculele și containerele care conțin cutiile menționate la punctul 1 au fost curățate și dezinfectate înaintea încărcării, conform instrucțiunilor autorității competente.

17. Prezentul certificat este valabil timp de cinci zile.

Întocmit la ....., în data de.....

Ștampilă ([10])

.....
(semnătura medicului veterinar oficial) ([10])

.....
(numele cu majuscule, funcția și calificările)

([7]) Când expedierea nu este destinată statelor membre sau regiunilor corespunzând acestei condiții (în prezent Danemarca, Irlanda, Finlanda, Suedia și, în cadrul Regatului Unit, Irlanda de Nord), garanțiile furnizate la punctul III.1 trebuie să fie tăiate cu o linie.

([8]) Tăiați varianta care nu se aplică.

([9]) Nu este cazul să se dea această garanție decât pentru păsările provenind din țările în care se aplică prevederile articolului 4 alineatul (4) din Decizia 93/342/CEE. Dacă este vorba despre păsări care provin din alte țări, acest capitol trebuie tăiat cu o linie.

([10]) Ștampila și semnătura trebuie să aibă o culoare diferită de cea folosită pentru imprimarea certificatului.

MODEL D

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ

pentru păsările de tăiere și păsările destinate aprovizionării cu vânat de repopulare, cu excepția ratitelor, destinate exportului spre Comunitatea Europeană

1. Expeditor (numele și adresa complete):	2. **CERTIFICAT DE SĂNĂTATE ANIMALĂ** Nr. ORIGINAL
	3.1 Țara de origine: 3.2 Regiunea de origine (2):
4. Destinatar (numele și adresa complete):	5. AUTORITATEA COMPETENTĂ: 5.1 Minister: 5.2 Serviciu:
7. Locul de încărcare:	6. AUTORITATEA COMPETENTĂ (NIVEL LOCAL):
8. Mijlocul de transport (2):	10. Adresa exploatației de proveniență:
9.1 Statul membru de destinație: 9.2 Destinația finală (nume și adresă complete):	
12. Specia aviară:	15. Cantitatea (în litere și cifre): 15.1 Numărul păsărilor: 15.2 Numărul cutiilor și lăzilor:
13. Categoria: păsări de tăiere/păsări destinate aprovizionării cu vânat de repopulare (3):	
14. Identificarea detaliată a transportului (numărul sigiliului fiecărui container):	
Note: (a) Trebuie furnizat un certificat separat pentru fiecare lot de păsări de tăiere sau de păsări destinate aprovizionării cu vânat de repopulare aparținând aceleiași categorii, transportate în același vagon, camion, avion sau vapor și dirijate spre aceeași destinație.	(b) Originalul certificatului trebuie să însoțească lotul până la postul de inspecție de frontieră. (c) Certificatul trebuie completat cu data încărcării, la care se raportează toate termenele indicate.

(1) A se completa numai în cazurile în care autorizația pentru export spre Comunitate este limitată la una sau mai multe regiuni ale țării terțe respective.

(2) Indicați mijlocul de transport și numărul de înmatriculare sau numele de înregistrare, după caz.

(3) Tăiați variantele care nu se aplică.

16. Subsemnatul, medic veterinar autorizat, certific, în conformitate cu dispozițiile din Directiva 90/539/CEE, că:

I. **Originea păsărilor**

păsările s-au aflat pe teritoriul .....([4]), în regiunea .....([1]), de cel puțin șase săptămâni sau de la eclozare, dacă sunt în vârstă de mai puțin de șase săptămâni. Dacă au fost importate în țara lor de origine, importul s-a efectuat conform unor condiții veterinare cel puțin la fel de stricte precum condițiile analoage din Directiva 90/539/CEE și din toate deciziile de punere în aplicare a acesteia;

II. **Informații sanitare**

1. .....([4]) regiunea .....([1]) este indemnă de gripă aviară și de boala de Newcastle definite în Decizia 93/342/CEE;

2. păsările descrise în prezentul certificat corespund cerințelor următoare:

(a) au fost examinate azi și nu prezintă semne clinice, nici nu sunt suspecte de boală;

(b) au fost păstrate de la eclozare sau timp de cel puțin treizeci de zile în exploatația (exploatațiile) de proveniență:

(i) care nu face (fac) obiectul nici unei măsuri de restricție sanitară;

(ii) în jurul căreia (cărora), pe o rază de 25 km, nu a existat nici un focar de gripă aviară sau de boală de Newcastle de cel puțin treizeci de zile;

(c) în timpul perioadei prevăzute la litera (b), nu au venit în contact cu păsări care nu corespund cerințelor impuse în prezentul certificat sau cu păsări sălbatice;

(d) provin dintr-un efectiv de păsări care:

(i) a fost examinat azi și nu prezintă semne clinice, nici nu este suspect de boală;

(ii) — nu a fost vaccinat împotriva bolii de Newcastle ([5]);
— a fost vaccinat împotriva bolii de Newcastle ([5]) cu: .....
(numele și tipul – viu sau inactivat – al vaccinului și sușa NDV utilizată în vaccin sau vaccinuri la vârsta de ..... săptămâni) ([6])

(iii) a fost vaccinat cu vaccinuri aprobate oficial ([6]);

la vârsta de	împotriva

III. **Informații sanitare complementare**

1. în cazul în care expedierea este destinată unui stat membru sau unei regiuni al cărei statut a fost stabilit conform articolului 12 alineatul (2) din Directiva 90/539/CEE ([7]):

(a) păsările nu au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle;

(b) au fost vaccinate împotriva bolii de Newcastle, dar nu cu un vaccin viu și nu pe durata celor treizeci de zile premergătoare expedierii și au fost supuse, pe baza unei prelevări (efectuate pe șaizeci de păsări luate la întâmplare) de tampoane cloacale în decursul celor paisprezece zile premergătoare expedierii, unui test de izolare a virusului bolii de Newcastle cu rezultat negativ ([5]);

([4]) Numele țării de origine.

([5]) Tăiați varianta care nu se aplică.

([6]) Only to be completed for restocking game supplies poultry.

([7]) Când expedierea nu este destinată statelor membre sau regiunilor corespunzând acestei condiții (în prezent Danemarca, Irlanda, Finlanda, Suedia și, în cadrul Regatului Unit, Irlanda de Nord), garanțiile furnizate la punctul III.1 trebuie să fie tăiate cu o linie.

2. s-au respectat următoarele cerințe complementare, impuse de statul membru de destinație conform articolului 13 și/sau 14 din Directiva 90/539/CEE:
.....
.....

3. dacă statul membru de destinație este Finlanda sau Suedia, păsările de tăiere ([8])
   — fie au fost supuse și au dat rezultat negativ la un test microbiologic prin eșantionare în exploatația de origine, conform prevederilor din Decizia 95/410/CE a Consiliului ([5]);
   — fie provin dintr-o unitate supusă unui program recunoscut de Comisia Europeană ca fiind echivalent, după caz, cu programul național al Finlandei sau cu cel al Suediei ([5]);

IV. **Informații sanitare suplimentare** ([9])

chiar dacă utilizarea de vaccinuri împotriva bolii de Newcastle neconforme cu cerințele specifice stabilite în anexa B punctul 2 din Decizia 93/342/CEE nu este interzisă în ..... ([4]), păsările:

(a) nu au fost vaccinate de cel puțin douăsprezece luni cu astfel de vaccinuri;

(b) provin dintr-un efectiv care a fost supus, în decursul celor paisprezece zile premergătoare expedierii, unui test – efectuat într-un laborator oficial – de izolare a virusului bolii de Newcastle pe tampoane cloacale prelevate aleatoriu de la cel puțin șaizeci de păsări din fiecare efectiv, în care nu s-a depistat un paramyxovirus aviar cu ICPI (Intracerebral Pathogenicity Index) mai mare de 0,4;

(c) nu au venit în contact, pe durata celor șaizeci de zile premergătoare expedierii, cu păsări neacoperite de garanțiile menționate la litera (a) și (b) și

și

(d) au fost izolate sub supraveghere oficială în exploatația de origine în timpul celor paisprezece zile prevăzute la litera (b);

V. **Informații asupra transportului**

păsările sunt transportate în cutii sau lăzi care:

(a) nu conțin decât păsări din aceeași specie, aceeași categorie și de același tip, provenind dintr-o singură unitate;

(b) sunt închise conform instrucțiunilor autorității competente, în așa fel încât orice posibilitate de substituire a conținutului să fie exclusă;

(c) la fel ca vehiculele care asigură transportul lor, sunt concepute astfel încât:

(i) să se evite pierderea excrementelor și să se reducă pe cât posibil pierderea penelor în cursul transportului;

(ii) să permită supravegherea păsărilor;

(iii) să permită curățirea și dezinfectarea;

(d) la fel ca vehiculele care asigură transportul lor, au fost curățate și dezinfectate înaintea încărcării, conform instrucțiunilor autorității competente.

17. Prezentul certificat este valabil timp de cinci zile.

Întocmit la ....., în data de .....

Ștampilă ([10])

.....
(semnătura medicului veterinar oficial) ([10])

.....
(numele cu majuscule, funcția și calificările)

([8]) Tăiați varianta care nu se aplică.

([9]) Nu este cazul să se dea această garanție decât pentru păsările provenind din țările în care se aplică prevederile articolului 4 alineatul (4) din Decizia 93/342/CEE. Dacă este vorba despre păsări care provin din alte țări, acest capitol trebuie tăiat cu o linie.

([10]) Ștampila și semnătura trebuie să aibă o culoare diferită de cea folosită pentru imprimarea certificatului.

ANEXA II

Protocoalele de standardizare a materialelor şi metodelor folosite la testele veterinare legate de importul de păsări și de ouă de incubație provenite din țările terțe

1. **Boala de Newcastle**

Metodele de prelevare și de analiză trebuie să fie conforme cu cele descrise în anexa din Decizia 92/340/CEE a Comisiei privind realizarea testelor de detectare a bolii de Newcastle la păsări înaintea expedierii, ca punere în aplicare a articolul 12 din Directiva 90/539/CEE a Consiliului.

2. **Salmonella pullorum**

— Metodele de prelevare trebuie să fie conforme cu metodele descrise în anexa II capitolul III din Directiva 90/539/CEE.

— Metodele de analiză trebuie să fie conforme cu metodele descrise în manualul de norme referitoare la testele de depistare și la vaccinuri, editat de către OIE la Paris (B 67).

3. **Salmonella gallinarum**

— Metodele de prelevare trebuie să fie conforme cu cele descrise în anexa II capitolul III din Directiva 90/539/CEE.

— Metodele de analiză trebuie să fie în conformitate cu cele descrise în manualul de norme referitoare la testele de depistare și la vaccinuri, editat de către OIE la Paris (B 62).

4. **Salmonella arizonae**

Examen serologic: prelevări de eșantioane de la șaizeci de păsări, de la începutul ouatului; teste care se efectuează conform metodelor descrise în manualul de norme referitoare la teste de depistare și la vaccinuri, editat de către OIE la Paris (B 31, B 47).

5. **Mycoplasma gallisepticum**

— Metodele de prelevare trebuie să fie conforme cu cele descrise în anexa II capitolul III din Directiva 90/539/CEE.

— Metodele de analiză trebuie să fie conforme cu cele descrise în manualul de norme referitoare la testele de depistare și la vaccinuri, editat de către OIE la Paris (B 65).

6. **Mycoplasma meleagridis**

Metodele de prelevare trebuie să fie în conformitate cu cele descrise în anexa II capitolul III din Directiva 90/539/CEE.